

Les Minutes juridiques autochtones

HARCÈLEMENT SEXUEL AU TRAVAIL (cri)

ekaa kachishkawaach wii ihtutaakut e wiichi aapatsiimaat aweyuuh

iyyuuskweuch anite e uhchi pipayihaakanuutwaau utah Quebec, wiishuuwewinich e iishi kanawaapahtakanuwit che chii chischeyihtakutaakaniwit an awin taapwe ekaa kachishkawaach wii ihtutaakut e wiichi aapatsiimaat aweyuuh. wii chischeyihtamuhaakanuwich maak iyyuuskweuch e ishpish ayaatwaau kaschihuuwiniyuu wiishuuwewinich uhch e wii wiichihiisuutwaau.

Maria shaash peyakw pipunh kaa ishpish aapatsiit anite iyyuu asinahiicheukamikuhch utaihtaawiniwaach shuuyaana e ninaakachihaat. chineushiish chii isinnaakusuu e shaakweyimuut e wii wiihtak, chek kaa taahkaapichchenimuwaat Manon, tipaaskunichesuuh weshkach e awaashiiutwaau wiichewaakanh. kaa waweyishtaatawaau taanit che chii nichshkaawaat.

Manon: waachiyeh Maria, nihaau kiipaa muuyam chitahkuushin.

Maria: chemaanim, kiipaa, maa chimiyu chischeyihmain.

Manon: aashtam pechi pihcheh utah nimasinahiicheukamikuhch ekuh maak waweyipih. ishk chichisechisinaawaa. chekwaan che chi ihtutimaatan.

Maria: naashtaapwe nimichipayihiikun chekan nuuchimaam uhchi anit maak kaa uhchi maachipayich pwaamush pihchemakahch kaa maamuu miichisuuyaahch. anit kaa uhchi maachipayich wiyesh nichii itik taan kaa itaaspisuuyaana kaye e pimuuhteyaan uhchi. ekun muush kaa ihtutuut e pechi memechiishit nichuuchuusimh uhchi kaye nichii kakwechimikw che chii wiicheuk. ekuh ekaa uhchi taapwehtuuk kaye kaayitik ekaa che pechi pishkaashit. kaa ishit che chii siyaaskunikuyaana. taan maak che ihtiyaana.

Manon: chichistimaachisiin Maria, e kushtaachimikuyin ayimuwin nesht e ihtutaask awin e wiinichiisuuwaatisk ekaa nituweyihamin muush maak e ihtaask namui miin kutach chekwaan mikw e kaa kachishkawaach wii ihtutaawaakanuwit awen.

Maria: chichischeyihten aa Manon. naashtaapweh nikushtaachin che anihtaayaan nitaaapatisiwin. ihtatwaau e chiishiikaach nanaamichim nita aayimihikun. awenichi kaye naashtaapwe nitaayimumikuch. kaye anit e aapatisiimaan nanaamichin namui wiikachishkawaachipayuu. aaskuu ekun e ihteyihtamaan che puuniyaan ekush ekaa che piskaatimaan chekwaan.

Manon: ekaawii ihtuut an Maria. namui yaaite chika wii utinen uu chekwaan. chika ihtuten chekwaan an netuuweyihtaakuch chi chii chipichihtaayin uu. namui chii chika nanehkaateyimuhikun uu chekaan kuuchimaam chekwaayuu e ihtak.

Maria: taan maak che ihtiyaan che chii wiichiisuuyaan.

Manon: niishtam, chika wiihtaamuwaau an awen aayaapachishiishtamuwit taan e ispayiyin. ekuh anichii masinahiicheukamikuch kaa aapatisiitwaau chika wii chipichitaau uyu. ayaapach maak ekaa puuniite an chiuchimaam. namui miin ihtakun chekwaan che chii ihtuutam mik tipaaskunicheukamikuch che chii ihtutaahiit.

Maria: taanite maak che chii ihtutaamaan uu.

Manon: chika chii tipaaskunaa chii tipiwe chiuchimaam uyu kaa wanituutask. kaye an kaa aapachishiishtamuwit chika chii aasiichipayuu ekaa kuiskw uhchi ninaakachihtaata kaye che chii chipichitaata uu kaa ispayiyin chekwaan.

Maria: taanite maak che ihtutayaan e wii saakaschinitaayaan uu masinahiikan.

Manon: an kaa aapachishiishtamuwit, kaanaataa tipeyihchichesinaahch wehch pimipayihaakanuukwe, anite kaanaataa wiishuuwewinich ekute che ihtuutayin ewii chipichihtaayin. kaye wiipach chika misken wiichihiikusiiwin. kaye chika utaaskunaa tipaaskunichesuu che chi ihtutaayin uu tipaaskunicheukamikuch kaa iishi anituutaakuyin. ekuh an kaa aapachishiishtamuwit kuupek tipeyihchichesinaahch wehch pimipayihaakanuukwe, anite kuupek wiishuuwewinich ekute che ihtuutayin uu.

Maria: chitaiteyihte aa che chii wiichihiiyaan.

Manon: chemaanim, chika kanawaapahtenaanuu uu mekwaach e minikweyihkw kwaapii.

chii kaye mwehch e ispayihiikuuwane uu ekaa kachikwaawaach wii ihtutaask awin e wiichi aapaatisiimit, eka wii shaakweyimuu che wiihtamuwit anite kaanaataa wiishuuwewinich 1-888-643-3304 nesht masinahiicheukamikw anite kuupek wiishuuwewinich anit pesuuch e ihtaakuch.

iyyuu wiisuuwin chischeyihtamuhiiwewin Quebec wiyaaskunchesiinaach uhchipayuu uu e uhchi wiichitaakanuuwit.